

Článok 1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Správca programu

Názov: Úrad vlády Slovenskej republiky
 Sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
 Právna forma: rozpočtová organizácia
 IČO: 00151513
 DIČ: 2020845057
 Štatutárny orgán: Ing. Ján Krak, generálny riaditeľ sekcie bilaterálnych finančných nástrojov
 Úradu vlády SR, splnomocnený vedúcim Úradu vlády SR na základe
 Plnomocenstva č. 12/PL/1/2014 zo dňa 11. júna 2014

a

1.2. Prijímateľ:

Názov: Centrum spoločenských a psychologických vied SAV
 Sídlo: Šancová 56, 811 05 Bratislava
 Právna forma: rozpočtová organizácia
 IČO: 00 596 795
 DIČ: 2021299467
 Štatutárny orgán: JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD., riaditeľka
 Projektový účet: SK56 8180 0000 0070 0055 7361

Článok 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a na základe nasledovných medzinárodných zmlúv:
- 2.1.1. Memorandum o porozumení pre implementáciu Nórskeho finančného mechanizmu 2009 - 2014 (ďalej len „Memorandum“) uzatvorené medzi Slovenskou republikou a Nórskeho kráľovstvom dňa 26.10.2010 v znení neskorších zmien, podľa ktorého Úrad vlády Slovenskej republiky plní funkciu Národného kontaktného bodu a vykonáva úlohy Správcu programu pre program „Cezhraničná spolupráca“ (ďalej len „Program“),
- 2.1.2. Programová dohoda uzatvorená medzi Ministerstvom zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva a Úradom vlády Slovenskej republiky ako Národným kontaktným bodom o financovaní Programu Cezhraničná spolupráca dňa 19.08.2013 (ďalej len „Programová dohoda“), ktorá stanovuje výšku finančného príspevku na Program z Nórskeho finančného mechanizmu 2009 - 2014 (ďalej len „NFM“) a výšku spolufinancovania Programu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ako aj práva, povinnosti a zodpovednosť strán pri realizácii Programu.
- 2.2. Realizácia projektov v rámci programu financovaného z NFM je okrem medzinárodných zmlúv a všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a legislatívy Európskej únie (ďalej aj „legislatíva SR a EÚ“) upravená aj predpismi, ktoré vydalo Ministerstvo zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva (ďalej len „MZV NK“) v súlade s Dohodou medzi Nórskeho kráľovstvom a Európskou úniou o Nórskom finančnom mechanizme 2009 - 2014 a predpismi, ktoré vydal Národný kontaktný bod alebo Certifikačný orgán v súlade s materiálmi schválenými vládou SR. Súbor týchto predpisov tvoria Právny

rámec NFM a Pravidlá implementácie. Tieto predpisy nemajú povahu všeobecne záväzných právnych predpisov, avšak Prijímateľ sa ich podpisom tejto Zmluvy zaväzuje dodržiavať.

- 2.3. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na základe Žiadosti o projekt, registrovanej pod číslom 2435/2014/ONG a 6021/2016/ONG verzia č. 3 (ďalej len „Žiadosť o projekt“), ktorú predložil Prijímateľ v rámci Výzvy na predkladanie žiadostí o projekt – kód výzvy CBC01 (ďalej len „Výzva“) a po jej schválení Správcom programu akceptoval ponuku Správcu programu na poskytnutie Projektového grantu na realizáciu projektu s názvom „Poskytovanie informácií a implementácia inovačných prístupov v cezhraničnej spolupráci medzi Slovenskom a Ukrajinou“, ktorému bolo pridelené číslo CBC01030 (ďalej len „Projekt“) za podmienok stanovených v tejto Zmluve.
- 2.4. Na poskytnutie Projektového grantu na realizáciu Projektu nie je právny nárok. Plnenie poskytnuté na základe tejto Zmluvy Prijímateľovi nie je vyvážené priamou protihodnotou poskytnutou Prijímateľom Správcom programu.
- 2.5. Táto Zmluva sa riadi a je uzatvorená podľa práva Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné vzťahy sa riadia právom Slovenskej republiky. Túto Zmluvu je potrebné vykladať tiež so zreteľom a v nadväznosti na Právny rámec NFM a Pravidlá implementácie.
- 2.6. Táto Zmluva obsahovo vychádza z informácií písomne poskytnutých Prijímateľom, jeho prostredníctvom alebo v jeho mene Správcom programu alebo iným Správcom programu povereným osobám v dobe pred jej uzatvorením, a to najmä v Žiadosti o projekt a počas hodnotenia Projektu. Ak sa zistí, že táto Zmluva vychádza zo skreslených, nepresných, neúplných alebo nepravdivých informácií poskytnutých Prijímateľom, a to bez ohľadu na dôvod, čas a úmyselnosť ich poskytnutia, zmluvné strany sa dohodli, že Správca programu je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy a Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť celý dovtedy poskytnutý Projektový grant.

Článok 3. VÝKLAD POJMOV

- 3.1. Pojmy použité v tejto Zmluve sú definované v článku 1 Všeobecných zmluvných podmienok a/alebo v Právnom rámci NFM a/alebo v Pravidlách implementácie. Ak je pojem v tejto Zmluve definovaný odlišne ako v Právnom rámci NFM alebo v Pravidlách implementácie, na účely tejto Zmluvy sa bude vykladať podľa definície uvedenej v tejto Zmluve.
- 3.2. Táto Projektová zmluva bez príloh sa v texte a v prílohách označuje ako „Projektová zmluva“. Neoddeliteľnú súčasť Projektovej zmluvy tvoria nasledovné prílohy, ktoré je potrebné vykladať v súvislosti s ustanoveniami Projektovej zmluvy:
- 3.2.1. Príloha č. 1 Ponuka Správcu programu na poskytnutie Projektového grantu, ktorá je v texte označovaná ako „Ponuka na poskytnutie grantu“,
- 3.2.2. Príloha č. 2 Všeobecné zmluvné podmienky, ktoré sú v texte označované ako „Všeobecné zmluvné podmienky“ alebo „VZP“,
- Projektová Zmluva vrátane všetkých príloh sa v texte označuje ako „Zmluva“.

Článok 4. ÚČEL ZMLUVY

Účelom tejto Zmluvy je zabezpečiť, aby Prijímateľ zrealizoval Projekt, ktorý bude Správca programu za podmienok stanovených v tejto Zmluve spolufinancovať z NFM a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, a ktorý prispeje k dosiahnutiu celkového cieľa Programu a jeho výstupov ustanovených v Programovej dohode, ako aj k dosiahnutiu celkových cieľov NFM, ktoré sú vymedzené v článku 1.2 Nariadenia o implementácii NFM 2009-2014 prijatého dňa 11. februára 2011 MZV NK v znení neskorších zmien (ďalej len „Nariadenie“).

Článok 5. PREDMET ZMLUVY

- 5.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán a vymedzenie zmluvných podmienok pre poskytnutie Projektového grantu zo strany Správca programu Prijímateľovi, za účelom zabezpečenia realizácie Projektu.
- 5.2. Správca programu sa zaväzuje spolufinancovať realizáciu Projektu a poskytnúť Prijímateľovi Projektový grant v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, v Právnom rámci NFM, v Pravidlách implementácie a v súlade s legislatívou SR a EÚ. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu Projektu, Spolufinancovanie projektu a udržanie Výsledkov projektu, s cieľom zabezpečiť maximálny úžitok pre cieľové skupiny Projektu počas Doby udržateľnosti projektu, a za týmto účelom prijať Projektový grant v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, v Právnom rámci NFM, v Pravidlách implementácie a v súlade s legislatívou SR a EÚ.

Článok 6. ŠPECIFIKÁCIA PROJEKTU A PARTNEROV PROJEKTU

- 6.1. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby bol v rámci Projektu dosiahnutý Cieľ projektu podľa bodu 1.3.4 Ponuky na poskytnutie grantu, aby boli dosiahnuté Výstupy projektu a Výsledky projektu podľa bodu 2.9 a 2.10 Ponuky na poskytnutie grantu a aby boli dosiahnuté všetky cieľové hodnoty definovaných indikátorov podľa bodu 3 Ponuky na poskytnutie grantu, ako aj všetky cieľové hodnoty špecifických indikátorov, ak sú stanovené v bode 5.1 Ponuky na poskytnutie grantu, a to všetko v súlade s harmonogramami realizácie projektu podľa bodu 4 Ponuky na poskytnutie grantu.
- 6.2. Položkový Rozpočet projektu je špecifikovaný v bode 2.8 Ponuky na poskytnutie grantu. Podrobný Rozpočet projektu, vrátane jednotkových cien, ako aj ďalšie detailné informácie o projekte, najmä o spôsobe jeho realizácie a o udržaní Výsledkov projektu, ktoré nie sú uvedené priamo v tejto Zmluve, sú uvedené v aktuálnej verzii Žiadosti o projekt registrovanej u Správca programu.
- 6.3. Prijímateľ sa zaväzuje realizovať Projekt spoločne s partnerom, resp. partnermi, ktorí sú špecifikovaní v bode 1.4 Ponuky na poskytnutie grantu (ďalej len „Partner“). Vzťahy medzi Prijímateľom a každým Partnerom sú v súlade s článkom 6.8 Nariadenia a článkom 3.3. Programovej dohody upravené osobitnou zmluvou – Partnerskou dohodou špecifikovanou v bode 1.4 Ponuky na poskytnutie grantu (ďalej len „Partnerská dohoda“), ktorá upravuje najmä práva a povinnosti každého Partnera pri realizácii Projektu (vrátane jeho zodpovednosti) a maximálnu výšku Projektového grantu, ktorú je Prijímateľ oprávnený previesť každému Partnerovi na realizáciu Výsledkov projektu. Prijímateľ je povinný predložiť Správci programu platnú a účinnú Partnerskú dohodu uzatvorenú s Partnermi s finančnou účasťou špecifikovanými v bode 1.4.2 Ponuky na poskytnutie grantu, ktorá bude spĺňať kritéria uvedené v bode 6.8.2. Nariadenia, a s Partnermi bez finančnej účasti špecifikovaným v bode 1.4.1, 1.4.3, 1.4.4 a 1.4.5 Ponuky na poskytnutie grantu, ktorá budú spĺňať kritéria podľa Príručky pre prijímateľa a projektového partnera v platnom znení, a to v lehote najneskôr do 3 kalendárnych mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Partnerská dohoda upravuje najmä práva a povinnosti každého Partnera pri realizácii Projektu (vrátane jeho zodpovednosti) a maximálnu výšku Projektového grantu, ktorú je Prijímateľ oprávnený previesť každému Partnerovi na realizáciu Výsledkov projektu.
- 6.4. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť:
 - 6.4.1. realizáciu Projektu v súlade s Partnerskou dohodou,
 - 6.4.2. prevod časti poskytnutého Projektového grantu na účet každého Partnera, špecifikovaný v Partnerskej dohode v maximálnej výške podľa bodu 4.2 Ponuky na poskytnutie grantu a následne podľa schválených Príbežných správ o projekte, a to v lehote do pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa pripísania každej zálohovej platby, resp. refundácie na Projektový účet; maximálna celková výška sumy Projektového grantu, ktorá bude prevedená každému Partnerovi nesmie presiahnuť sumu Projektového grantu určenú pre každého Partnera podľa bodu 2.4 Ponuky na poskytnutie grantu,
 - 6.4.3. zúčtovanie Oprávnených výdavkov vynaložených každým Partnerom prostredníctvom Príbežnej správy o projekte v súlade s Partnerskou dohodou a touto Zmluvou,

6.4.4. použitie Projektového grantu každým Partnerom výlučne na realizáciu Výsledkov projektu a v súlade s Partnerskou dohodou, s Právny rámcom NFM a s Pravidlami implementácie.

- 6.5. Prijímateľ zabezpečí, aby zmluvný vzťah založený Partnerskou dohodou a jeho realizácia počas účinnosti tejto Zmluvy prebiehala v súlade s platnou národnou legislatívou, a legislatívou EÚ o verejnom obstarávaní, ako aj článkom 7.16 Nariadenia.
- 6.6. Zmluvné strany sa dohodli, že akúkoľvek zmenu Partnerskej dohody je Prijímateľ povinný, vopred predložiť Správci programu. Ak sa mení text Partnerskej dohody predpísaný Správcom programu, resp. ustanovenia Partnerskej dohody podľa článku 6.8.2. Nariadenia, táto zmena môže nadobudnúť účinnosť najskôr nasledujúci deň po dni zverejnenia dodatku k tejto Zmluve v Centrálnom registri zmlúv, ktorým sa mení odkaz na Partnerskú dohodu. Iné zmeny Partnerskej dohody je Prijímateľ povinný Správci programu oznámiť najmenej 5 pracovných dní pred plánovaným nadobudnutím ich účinnosti.
- 6.7. Oprávnenosť výdavkov zrealizovaných Partnerom podlieha rovnakým obmedzeniam, ktoré by sa uplatnili, ak by výdavky boli zrealizované Prijímateľom.
- 6.8. Správa podľa článku 7.13.3. Nariadenia, potvrdzujúca, že nárokové výdavky vznikli v súlade s Nariadením, národnou legislatívou a účtovnými predpismi krajiny Partnera, ktorého primárne sídlo je v Prispievateľskom štáte, je považovaná za dostatočné preukázanie nákladov vzniknutých Partnerovi.
- 6.9. Prijímateľ vo vzťahu k Správci programu zabezpečí a bude v plnom rozsahu zodpovedať za koordináciu, vecné a časové riadenie Projektu realizovaného v partnerstve, vrátane tých častí Projektu, za realizáciu ktorých podľa Partnerskej dohody zodpovedá Partner, za dodržanie Rozpočtu projektu, za dosiahnutie všetkých Výstupov projektu a Výsledkov projektu, cieľových hodnôt indikátorov, za prevod príslušajúcej časti Projektového grantu každému Partnerovi, za zúčtovanie Oprávnených výdavkov realizovaných každým Partnerom a za plnenie povinností každého Partnera vyplývajúcich z Partnerskej dohody, z tejto Zmluvy a súvisiacich s touto Zmluvou riadne a včas. Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť jednotlivých Partnerov voči Prijímateľovi alebo voči ostatným Partnerom podľa Partnerskej dohody.
- 6.10. Ak je Prijímateľ v omeškaní s plnením povinností podľa tohto článku, je povinný, ak ho Správca programu vyzve, vrátiť celý dovtedy poskytnutý Projektový grant alebo jeho časť podľa bodu 13.5 VZP.

Článok 7. CELKOVÉ OPRAVNENÉ VÝDAVKY, PROJEKTOVÝ GRANT A SPOLUFINANCOVANIE PROJEKTU

- 7.1. Maximálna výška sumy Celkových oprávnených výdavkov na Projekt je uvedená v bode 2.1.1 Ponuky na poskytnutie grantu. Maximálna výška sumy Celkových oprávnených výdavkov Prijímateľa a maximálna výška sumy Celkových oprávnených výdavkov každého Partnera je uvedená v bode 2.3 Ponuky na poskytnutie grantu.
- 7.2. Správca programu poskytne Prijímateľovi, za podmienok stanovených v tejto Zmluve, v Právnom rámci NFM a v Pravidlách implementácie, Projektový grant maximálne vo výške sumy podľa bodu 2.1.2. Ponuky na poskytnutie grantu.
- 7.3. Maximálna výška sumy Projektového grantu Prijímateľa a sumy Projektového grantu každého Partnera je uvedená v bode 2.4 Ponuky na poskytnutie grantu. Výška sumy Projektového grantu Prijímateľa a sumy Projektového grantu každého Partnera sa počíta zvlášť z Celkových oprávnených výdavkov Prijímateľa a zvlášť z Celkových oprávnených výdavkov každého Partnera podľa miery grantu stanovenej v bode 2.5 Ponuky na poskytnutie grantu.
- 7.4. Výška sumy Spolufinancovania projektu je uvedená v bode 2.1.5 Ponuky na poskytnutie grantu a Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť Spolufinancovanie projektu vo výške podľa bodu 2.1.5 Ponuky na poskytnutie grantu.
- 7.5. Ak sa zmení výška sumy Celkových oprávnených výdavkov, najmä, nie však výlučne, z dôvodu určenia Finančnej korekcie podľa bodu 13.2 VZP, miera grantu podľa bodu 2.5 Ponuky na poskytnutie grantu zostane nezmenená. Aktuálna výška sumy Projektového grantu a Spolufinancovania projektu sa následne vypočíta z upravených Celkových oprávnených výdavkov podľa miery Projektového grantu.
- 7.6. Konečná výška sumy Projektového grantu poskytnutého na realizáciu Projektu sa určí na základe Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Prijímateľa a každého Partnera, avšak maximálna výška Projektového grantu uvedená v bode 2.1.2 Ponuky na poskytnutie grantu a maximálna miera

- Projektového grantu uvedená v bode 2.1.4 Ponuky na poskytnutie grantu nesmie byť v žiadnom prípade prekročená.
- 7.7. Prijímateľ berie na vedomie a súhlasí, že ustanoveniami tohto článku nie je dotknuté právo Správcu programu alebo inej Oprávnenej osoby určiť Finančnú korekciu podľa článku 13.2 VZP, ktorou sa zníži maximálna výška sumy Celkových oprávnených výdavkov na Projekt.
- 7.8. Oprávnený výdavok môže byť Prijímateľom a každým Partnerom uhradený zo zdrojov Projektového grantu len do výšky podľa miery grantu stanovenej v bode 2.5 Ponuky na poskytnutie grantu.

Článok 8. DOBA REALIZÁCIE PROJEKTU A OBDOBIE OPRAVNENOSTI VÝDAVKOV

- 8.1. Deň začatia realizácie Projektu sa zhoduje s dňom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, pokiaľ v bode 1.3.6 Ponuky na poskytnutie grantu nie je stanovený iný dátum.
- 8.2. Plánovaný termín ukončenia Projektu je stanovený v bode 1.3.7 Ponuky na poskytnutie grantu.
- 8.3. Prijímateľ je oprávnený realizovať Projekt z Projektového grantu len v období, ktoré začína podľa bodu 8.1 tohto článku a končí najneskôr podľa bodu 2.2.2 Ponuky na poskytnutie grantu (ďalej len „Obdobie oprávnenosti výdavkov“). Vecné plnenie výdavku aj Finančné plnenie výdavku musí byť začaté a ukončené (zrealizované) počas Obdobia oprávnenosti výdavkov.
- 8.4. Na výdavky, ktorých Vecné plnenie výdavku bolo ukončené, a s ktorými súvisiaci účtovný doklad bol vystavený v posledný mesiac Obdobia oprávnenosti výdavkov, môže Správca programu prihlásiť, za predpokladu, že Finančné plnenie výdavku bolo ukončené do 30 dní od uplynutia posledného dňa Obdobia oprávnenosti výdavkov, akoby boli zrealizované počas Obdobia oprávnenosti výdavkov.
- 8.5. Obdobie oprávnenosti výdavkov sa zhoduje s Dobou realizácie projektu, ak v tejto Zmluve nie je stanovené inak. Ak je Obdobie oprávnenosti výdavkov predĺžené, predlžuje sa aj Doba realizácie projektu, pričom ide o Podstatnú zmenu Projektu.

Článok 9. UKONČENIE PROJEKTU A DOBA UDRŽATEĽNOSTI PROJEKTU

- 9.1. Prijímateľ sa zaväzuje ukončiť Projekt riadne a včas. Projekt je ukončený riadne a včas, ak sa dosiahnu všetky požadované Výstupy projektu a Výsledky projektu, vrátane naplnenia ich indikátorov, do uplynutia posledného dňa Doby realizácie projektu, Prijímateľ predloží Správcom programu vyplnenú Záverečnú správu o projekte v lehote do 30 pracovných dní od jej sprístupnenia Správcom programu, Správca programu schváli Záverečnú správu o projekte a zmluvné strany si vzájomne vyrovnajú všetky záväzky, vrátane finančného vysporiadania a iných právnych nárokov zmluvných strán, vyplývajúcich z tejto Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
- 9.2. Ak Projekt nebol ukončený do uplynutia posledného dňa Obdobia oprávnenosti výdavkov, Prijímateľ sa zaväzuje dokončiť Projekt z Dodatočných vlastných zdrojov v primeranej lehote určenej Správcom programu alebo MZV NK. V prípade omeškania Prijímateľa s plnením povinnosti dokončiť Projekt z Dodatočných vlastných zdrojov v stanovenej lehote, vzniká Správcom programu nárok na vrátenie celého dovtedy poskytnutého Projektového grantu, resp. jeho časti, v súlade s rozhodnutím MZV NK podľa bodu 7.14.6 Nariadenia.
- 9.3. Správca programu je oprávnený Projekt ukončiť aj pred termínom ukončenia Projektu, t.j. predčasne, a to aj bez schválenia Záverečnej správy o projekte, najmä, ale nie výlučne, z dôvodu vzniku Nezrovnalosti, resp. Podozrenia z nezrovnalosti, ak Prijímateľ nemôže pokračovať v realizácii Projektu a/alebo Správca programu nemôže poskytovať Prijímateľovi Projektový grant podľa tejto Zmluvy, Právneho rámca NFM alebo Pravidiel implementácie.
- 9.4. V prípade predčasného ukončenia Projektu podľa bodu 9.3 tohto článku, ak Prijímateľovi nevznikla povinnosť vrátiť celý dovtedy poskytnutý Projektový grant, si Správca programu vyhradzuje právo určiť začiatok a koniec Doby udržateľnosti projektu, pričom prihlásiť najmä na výšku poskytnutého Projektového grantu a cieľ Projektu. Ukončením Projektu končí aj Doba realizácie projektu.
- 9.5. Doba udržateľnosti projektu začína plynúť dňom schválenia Záverečnej správy o projekte Správcom programu a plynie počas obdobia stanoveného v bode 6.1.1 Ponuky na poskytnutie grantu.

- 9.6. Prijímateľ je povinný udržať výsledky Projektu a splniť podmienky stanovené v bode 6.1 Ponuky na poskytnutie grantu počas Doby udržateľnosti projektu. V prípade nesplnenia, resp. omeškania sa Prijímateľa s plnením tejto povinnosti, je Prijímateľ povinný vrátiť celý dovtedy poskytnutý Projektový grant alebo jeho časť podľa bodu 13.5 VZP.

Článok 10. OPRAVNENÉ VÝDAVKY

- 10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Projektový grant je možné podľa tejto Zmluvy použiť len na realizáciu skutočne vzniknutých (vynaložených), odôvodnených a riadne preukázateľných Oprávnených výdavkov, ktoré boli Prijímateľom náležite deklarované v Príbežnej správe o projekte, resp. Záverečnej správe o projekte a následne Správcom programu schválené.
- 10.2. Za Oprávnené výdavky v rámci Projektu sú považované výdavky (náklady) podľa kapitoly 7 Nariadenia a čl. 11 Projektovej zmluvy, ktoré:
- 10.2.1. sú uvedené v poslednej verzii Žiadosti o projekt, ktorá bola schválená Správcom programu alebo zmenená v súlade s touto Zmluvou,
- 10.2.2. vznikli a spĺňajú kritériá oprávnenosti podľa Právneho rámca NFM, najmä článku 7.2 Nariadenia, Pravidiel implementácie a tejto Zmluvy,
- 10.2.3. vznikli počas Obdobia oprávnenosti výdavkov v súlade s legislatívou SR a EÚ, resp. s legislatívou krajiny Partnera, ak je Projekt realizovaný v partnerstve, a v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve.
- 10.3. Prijímateľ berie na vedomie a súhlasí, že schválením Príbežnej správy o projekte a Záverečnej správy o projekte nie je dotknuté právo Správcu programu alebo inej Oprávnenej osoby postupovať podľa článku 13 VZP, ak sa v Projekte vyskytnú Nezrovnalosti a/alebo Podozrenia z nezrovnalosti.
- 10.4. Správca programu posudzuje oprávnenosť Deklarovaných výdavkov v súlade s touto Zmluvou, s Právnym rámcom NFM, s Pravidlami implementácie a s legislatívou SR a EÚ, a vyhradzuje si právo rozhodnúť, či Deklarovaný výdavok spĺňa kritériá podľa bodu 10.2. tohto článku.
- 10.5. Prijímateľ je povinný, a to kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, preukázať oprávnenosť výdavku zrealizovaného z Projektového grantu v súlade s touto Zmluvou, s Právnym rámcom NFM, s Pravidlami implementácie a s národnou legislatívou a legislatívou EÚ.
- 10.6. Ak je Prijímateľ podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov platiteľom DPH, DPH nie je oprávneným výdavkom, a preto je Prijímateľ oprávnený uhradiť z Projektového grantu len výdavok vo výške bez DPH. V prípade, že Prijímateľ, zmení svoj štatút z platiteľa DPH na osobu, ktorá nie je platiteľom DPH, výška Projektového grantu podľa bodu 7.3 Projektovej zmluvy sa nemení. Ak Prijímateľ zmení svoj štatút z osoby, ktorá nie je platiteľom DPH na osobu, ktorá je platiteľom DPH počas Obdobia oprávnenosti výdavkov, maximálna výška Projektového grantu podľa bodu 7.3 Projektovej zmluvy sa zníži o percentuálnu sadzbu DPH platnú v čase zmeny.

Článok 11. OSOBNÉ PRÁVIDLÁ PRE OPRAVNENOSŤ VÝDAVKOV

- 11.1. Neuplatňuje sa.
- 11.2. Maximálna výška neprímých nákladov (článok 7.4 Nariadenia) a metóda ich výpočtu je stanovená v bode 5.7 Ponuky na poskytnutie grantu. Ďalšie osobitné pravidlá pre oprávnenosť výdavkov sú stanovené v bodoch 2.2 a 5.1 Ponuky na poskytnutie grantu.
- 11.3. Za nová alebo použité zariadenie sa na účely tejto Zmluvy považuje hmotný majetok s obstarávacou cenou viac ako 1 700 EUR a predpokladanou dobou použiteľnosti viac ako jeden rok, a nehmotný majetok s obstarávacou cenou viac ako 2 400 EUR a predpokladanou dobou použiteľnosti viac ako jeden rok.
- 11.4. Prijímateľ je povinný nové, ako aj použité zariadenie špecifikované v tabuľke č. 14, bod 5.6 Ponuky na poskytnutie grantu udržať vo svojom vlastníctve, používať ho v prospech celkových cieľov Projektu, riadne ho poistiť pre prípad poškodenia, napr. požiarom, odcudzenia a iných bežných rizík, ktoré je možné poistiť, a to všetko počas Doby realizácie projektu a po dobu najmenej 5 rokov nasledujúcich po

schválení Závěrečné správy o projektu Správcem programu. Příjematel je zároveň povinný zabezpečit, aby podmínky podle předcházející vety dodržal každý Partner.

- 11.5. Příjematel se zavazuje vyčlenit primerané finanční prostředky na udržatelnost Vynátého zariadenia po dobu najmenej 5 rokov nasledujúcich po schválení Závěrečné správy o projekte Správcem programu. Pod vyčlenením primeraných zdrojov na udržatelnost Vynátého zariadenia sa rozumie, najmä vyčlenenie finančných prostriedkov v dostatočnej výške, ktoré bude mať Prijímateľ okamžite k dispozícii na opravu a údržbu Vynátého zariadenia tak, aby Vynaté zariadenie bolo možné používať v prospech Cieľov projektu. Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť, aby podmienky podľa predchádzajúcej vety dodržal každý Partner.
- 11.6. Ak Vynaté zariadenie nie je možné používať v prospech Cieľov projektu, Prijímateľ je povinný, ak ho Správca programu vyzve, vrátiť Správci programu poskytnutý Projektový grant alebo jeho časť.
- 11.7. Správca programu môže Prijímateľa od povinnosti stanovenej v bode 11.5 oslobodiť, a to vo vzťahu ku ktorémukoľvek špecifikovanému Vynátému zariadeniu, ak má vzhľadom na všetky relevantné okolnosti za to, že ďalšie použitie Vynátého zariadenia by vzhľadom na celkové Ciele projektu neslúžilo žiadnemu prospešnému ekonomickému účelu.
- 11.8. Ďalšie osobitné pravidlá pre oprávnenosť výdavkov sú stanovené v bode 5.5. a 2.2 Ponuky na poskytnutie grantu.

Článok 12. ŠTÁTNA POMOC

Poskytnutie Projektového grantu, resp. jeho častí podľa tejto Zmluvy predstavuje vo vzťahu k Prijímateľovi alebo Partnerovi štátnu pomoc, resp. pomoc de minimis, ak je to uvedené v bode 8 Ponuky na poskytnutie grantu.

Článok 13. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 13.1. Zmluvné strany sa dohodli, že:

- 13.1.1. body 3.5, 4.1.3.a., 4.2., 4.3., 4.4., 4.5. 4.6. VZP sa nebudú aplikovať,
- 13.1.2. ak z kontextu nevyplýva iný zámer, každý odkaz v Zmluve na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien a každý odkaz na ktorýkoľvek právny predpis znamená príslušný právny predpis v platnom znení (vrátane rekodifikácií). Toto ustanovenie nemá vplyv na výklad pojmov uvedených v článku 1 VZP podľa bodu 3.1. Projektovej zmluvy.
- 13.1.3. Prijímateľ zabezpečí, aby do siedmich (7) kalendárnych dní od pripísania zálohovej platby na Projektový účet Prijímateľa boli na tento účet prevedené aj finančné prostriedky Spoluufinancovania projektu podľa miery grantu, a to vo výške, ktorá zodpovedá výške poskytnutej zálohovej platby určenej pre Prijímateľa,
- 13.1.4. Prijímateľ zabezpečí, aby do siedmich (7) kalendárnych dní od pripísania zálohovej platby na Projektový účet každého Partnera boli na tento účet prevedené aj finančné prostriedky Spoluufinancovania projektu podľa miery grantu, a to vo výške, ktorá zodpovedá výške poskytnutej zálohovej platby určenej pre Partnera.

Článok 14. ZABEZPEČENIE ZÁVÄZKOV

Neuplatňuje sa.

Článok 15. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY

- 15.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 15.2. Táto Zmluva je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 15.3. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí buď dňom uplynutia Doby udržateľnosti projektu alebo dňom uplynutia piatich rokov odo dňa schválenia Závěrečné správy o programe MZV NK, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane neskôr. Správca programu zverejní dátum schválenia Závěrečné správy o programe MZV NK na svojom webovom sídle.

Článok 16. ZMENA ZMLUVY

- 16.1. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny alebo doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve, pokiaľ v tejto Zmluve nie je stanovené inak.
- 16.2. Akékoľvek návrhy na zmenu obsahu tejto Zmluvy prerokujú zmluvné strany najneskôr do 30 pracovných dní od prijatia písomného návrhu na zmenu.
- 16.3. Zmluvné strany sú povinné riadiť sa vždy aktuálnym znením dokumentov, ktoré tvoria Právny rámec NFM a Pravidlá implementácie.
- 16.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dôjde k zmene v dokumentoch, resp. k vydaniu nových dokumentov v rámci Právneho rámca NFM a/alebo Pravidiel implementácie, Správca programu uverejní nové znenie týchto dokumentov, resp. nové dokumenty na svojom webovom sídle www.ecagrants.sk. Za vyjadrenie súhlasu a vôle Prijímateľa byť viazaný zmeneným alebo novým dokumentom sa považuje najmä konkludentný prejav vôle Prijímateľa spočívajúci vo vykonaní faktických alebo právnych úkonov, ktorými pokračuje v zmluvnom vzťahu. Ide najmä o zaslanie Príbežných správ o projekte, prijatie platby Projektového grantu a pod. Od tohto okamihu sa zmluvné strany riadia a postupujú podľa takto zmenených dokumentov.
- 16.5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena Zmluvy nie je potrebná, ak ide o zmenu identifikačných údajov uvedených v článku 1 Projektovej zmluvy a v bodoch 1.1 a 1.2 Ponuky na poskytnutie grantu, pokiaľ nemá za následok zmenu v subjekte Prijímateľa. Týmto ustanovením nie sú dotknuté povinnosti Prijímateľa podľa bodu 7.2.2. VZP.
- 16.6. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, Právnym rámcom NFM alebo Pravidlami implementácie, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokováním bezodkladne nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením neodporujúcim zákonu tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný Zmluvou a nahradzaným ustanovením.

Článok 17. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 17.1. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcoch zmluvných strán.
- 17.2. Prípadné spory vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť prednostne zmierom. V prípade, ak zmier nebude možné dosiahnuť, zmluvné strany predložia svoj spor na vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike.
- 17.3. Táto Zmluva je vyhotovená v siedmich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre Prijímateľa, päť rovnopisov je určených pre Správca programu.
- 17.4. Všetky dokumenty Prijímateľa predkladané Správci programu musia byť podpísané jeho štatutárnym orgánom a v prípade potreby preložené do anglického jazyka. Prijímateľ zodpovedá za presnosť prekladu a možné dôsledky, ktoré môžu vzniknúť z akéhokoľvek nepresného prekladu.

17.5. Prijímateľ najneskôr s prvým oficiálne predloženým dokumentom dokladá úradne overený podpisový vzor štatutárneho orgánu. V prípade zmeny štatutárneho orgánu je Prijímateľ povinný predložiť Správci programu podpisový vzor nového štatutárneho orgánu bezodkladne, najneskôr v lehote do 5 pracovných dní odo dňa účinnosti zmeny.

17.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je slobodná a vážna, text Zmluvy si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané touto Zmluvou vyjadrujú zmluvné strany svojimi podpismi na tejto Zmluve.

Prílohy Projektovej zmluvy:

Príloha č. 1 Ponuka Správcu programu na poskytnutie Projektového grantu,

Príloha č. 2 Všeobecné zmluvné podmienky.

V Bratislave dňa 26.8.2016

v Bratislave dňa 27.8.2016

Úrad vlády SR

v zastúpení

Ing. Ján Krak

generálny riaditeľ

Centrum spoločenských a psychologických vied SAV

v zastúpení

JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD.

riaditeľka

12/PL/1/2014

PLNOMOCENSTVO

Úrad vlády Slovenskej republiky

so sídlom: Námestie slobody č. 1, 813 70 Bratislava

ICO:00151513

v ktorého mene koná Ing. Igor Fedorič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
(ďalej len „splnomocniteľ“)

týmto splnomocňujem

Ing. Ján Kraka

generálneho riaditeľa sekcie bilaterálnych finančných nástrojov
nar.

trvale bytom:

(ďalej len „splnomocnenec“)

na všetky právne úkony v mene splnomocniteľa spojené s implementáciou finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru a Nórskeho finančného mechanizmu vrátane podpisovania všetkých dokumentov a zmlúv s tým súvisiacich a to najmä:

- schvaľovanie Interného manuálu Národného kontaktného bodu a jeho aktualizácie,
- schvaľovanie Príručky pre správcu programu/prijímateľa,
- schvaľovanie ďalších dokumentov metodologického charakteru vydávaných Národným kontaktným bodom,
- schvaľovanie návrhu výnimiek z príručiek a usmernení vydaných Národným kontaktným bodom,
- schvaľovanie Štatútu monitorovacieho výboru ako aj jeho zmien a doplnkov a vymenúvanie členov monitorovacieho výboru,
- ustanovenie správcov programov, odvolávanie správcov programov a schvaľovanie návrhov programov a ich prípadných zmien pred ich predložením Výboru pre finančný mechanizmus EHP/ Ministerstvu zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva,
- podpisovanie dohôd o implementácii programu, ak Národný kontaktný bod nie je správcou programu,
- schvaľovanie priebežnej finančnej správy v rámci Fondu technickej asistencie,
- odsúhlasovanie návrhov na zmenu alokácií programových oblastí, návrhov na presuny medzi týmito oblasťami a návrhov na vytvorenie nových programových oblastí a predkladanie ich na schválenie Výboru pre finančný mechanizmus EHP/ Ministerstvu zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva,
- schvaľovanie interného manuálu správou programu pre finančný mechanizmus EHP a Nórskeho finančného mechanizmu a jeho aktualizácie,
- schvaľovanie návrhov výziev a hodnotiacich kritérií,